



FRANÇAIS

LIRE ATTENTIVEMENT LA TOTALITÉ DES INSTRUCTIONS SUIVANTES AVANT D'UTILISER LE DISPOSITIF. UNE MISE EN PLACE CORRECTE EST INDISPENSABLE AU BON FONCTIONNEMENT DU DISPOSITIF.

USAGE/INDICATIONS : Insuffisance du ligament croisé antérieur (LCA)
• Reconstruction du ligament croisé antérieur (LCA) • Insuffisance du ligament collatéral • Lésion par hyperextension • Prophylaxie

Ce produit a été conçu comme un complément aux divers traitements médicaux communs aux affections ci-dessus. La fréquence et la durée de l'utilisation doivent être déterminées par un professionnel de la santé. Pour usage sur un seul patient qui a atteint sa pleine extension.

CONTRE-INDICATIONS : Aucune

MISES EN GARDE ET PRÉCAUTIONS : En cas de douleur, gonflements, modifications de la sensation ou toute autre réaction inhabituelle durant l'utilisation du produit, consulter immédiatement un médecin.

INFORMATIONS CONCERNANT L'APPLICATION :

- Tout en s'asseyant sur le bord d'une chaise, passer la jambe dans l'orthèse. Plier le genou à 45°, placer l'orthèse comme illustré à la figure A, centrer la charnière au-dessus de la rotule et légèrement au-delà de la ligne médiane de la jambe. S'assurer que l'orthèse ne tourne pas autour de la jambe. Fixer d'abord la sangle inférieure du mollet (n° 1), puis la sangle supérieure de la cuisse (n° 2).
- Garder l'orthèse du genou courbée à 45°, pousser les deux condyles (charnières) vers l'arrière de la jambe, comme indiqué à la figure B. Tout en conservant la position des charnières, fixer la sangle inférieure de la cuisse (n° 3).
- Tirer les charnières légèrement vers l'avant avant d'attacher la sangle avant du tibia (jambière) (n° 4). Ne pas tirer sur les charnières au-delà de la ligne médiane de la jambe. Puis attacher la sangle supérieure du mollet (n° 5). Ne pas trop serrer les sangles.
- Lorsque toutes les sangles sont attachées, la charnière de l'orthèse doit être centrée juste au-dessus de la rotule et légèrement derrière la ligne médiane de la jambe. Pour s'assurer que l'orthèse ne bouge pas en cours d'activité, il est recommandé de plier le genou plusieurs fois ou de marcher pendant quelques minutes. Serrer ensuite les sangles en suivant les étapes de A à D pour obtenir un ajustement ferme mais confortable.

INSTRUCTIONS DE RÉGLAGE DES CHARNIÈRES:

Vis de réglage de résistance (Fig. E)

Retirer la charnière de l'orthèse, les coussinets de condyle, la clé de la charnière et la vis de réglage. Réinsérer la vis de réglage à l'emplacement désiré selon le confort du patient et le protocole de réadaptation du médecin (1-faible, 2-moyen, 3-élevé). Appuyer sur la vis de réglage jusqu'à ce que les filetages touchent la surface de la charnière (E1). Pour serrer le réglage, tourner la clé hexagonale jusqu'à ce que la partie supérieure de la vis soit au même niveau que la surface de la charnière (E1). Ne pas trop serrer. Répéter la procédure pour l'autre charnière. Les deux charnières doivent être sur la même position.

Changement des butées de flexion externes standard (Fig. F)

Retirer complètement la vis. Retirer la butée and insérer une butée neuve. L'aligner avec le trou sur la plaque de la charnière, réinsérer la vis et serrer. Répéter la procédure pour l'autre charnière. Les deux charnières doivent avoir la même butée.

Activation et désactivation de la résistance (Fig. G)

Retirer l'outil de l'intérieur du couvercle de la charnière (G1). Placer l'orthèse en position de flexion, insérer l'outil dans l'encoche d'activation/désactivation (G2) et faire glisser. Le « O » indique que l'orthèse est « désactivée » ou n'exerce pas une résistance. Lorsque l'orthèse est éloignée du « O », elle est « activée » ou exerce une résistance. Une fois le réglage effectué sur les deux charnières, replacer l'outil dans l'encoche.

UTILISATION ET ENTRETIEN

- Ce produit est destiné à un usage sur un seul patient uniquement.
- Si un resserrage est nécessaire en cours d'activité, resserrer toutes les attaches en suivant les étapes indiquées dans les instructions d'utilisation.
- Les sangles et les coussinets peuvent être coupés pour s'adapter aux variations individuelles de la circonférence du membre, à l'exception du modèle DonJoy A22.
- L'orthèse peut être utilisée dans de l'eau douce ou salée. Après une utilisation dans l'eau, essorer complètement, rincer avec de l'eau propre et fraîche puis faire sécher à l'air libre.
- Laver à la main les doublures, les sangles et les coussinets de condyle dans de l'eau froide en utilisant un détergent doux. **SÉCHER LES DOUBLURES, LES SANGLES ET LES COUSSINETS UNIQUEMENT À L'AIR LIBRE ET NON EN MACHINE.** Les doublures et les sangles ne peuvent pas être retirées de l'orthèse pour le modèle DonJoy A22. Utiliser un chiffon humide et du détergent doux pour laver les doublures et les sangles à la main. Rincer l'intégralité de l'orthèse à l'eau froide. **LAISSER SÉCHER À L'AIR LIBRE.**
- Inspecter régulièrement les vis des charnières pour vérifier qu'elles sont bien serrées et les resserrer si nécessaire.
- Lubrifier les charnières régulièrement avec un lubrifiant sec ou du Téflon™ pulvérisé. Pour lubrifier le mécanisme interne de la charnière, placer l'orthèse en position de flexion et pulvériser au dos du couvercle de la charnière.
- Ce dispositif n'est pas destiné à être utilisé avec d'autres dispositifs à l'exception de ceux indiqués spécifiquement sur la liste des accessoires du dispositif.

Toujours consulter un médecin ou un thérapeute avant de modifier l'orthèse.

GARANTIE :

Pour les orthèses de genou DonJoy Defiance sur mesure, DJO, LLC réparera ou remplacera toutes les parties du produit et ses accessoires en cas de vice de matériau ou de fabrication, pendant une période de six mois à partir de la date de la vente pour les produits non durables et à vie pour le cadre/les articulations de l'orthèse.

Pour les orthèses de genou DonJoy commerciales, DJO, LLC réparera ou remplacera tout ou partie de l'unité et de ses accessoires en cas de vice de matériau ou de fabrication pendant une période de six mois à partir de la date d'achat pour les produits non durables et d'un an pour les cadres/articulations d'orthèses.

Pour l'orthèse de genou DonJoy A22, DJO, LLC remplacera tous ses accessoires (coussinets de condyle) en cas de vice de matériau ou de fabrication pendant une durée de six mois et de 12 mois à compter de la date de vente pour le bâti/ les articulations/les sangles de l'orthèse (à l'exclusion de l'usure normale).

Pour les sports de collision (football américain), la garantie s'appliquant au bâti/ aux articulations/aux sangles est de six mois.

Réservé à un usage sur un seul patient.

SUR PRESCRIPTION MÉDICALE UNIQUEMENT

AVIS : BIEN QUE TOUTES LES TECHNIQUES DE POINTE AIENT ÉTÉ UTILISÉES AFIN D'OBTENIR LE NIVEAU MAXIMAL DE COMPATIBILITÉ DE FONCTION, DE RÉSISTANCE, DE DURABILITÉ ET DE CONFORT, CE DISPOSITIF NE CONSTITUE QU'UN ÉLÉMENT DU PROGRAMME DE TRAITEMENT GLOBAL ADMINISTRÉ PAR UN PROFESSIONNEL DE LA SANTÉ. IL N'EST PAS GARANTI QUE L'UTILISATION DE CE PRODUIT PRÉVIENNE TOUTE BLESSURE.

AVERTISSEMENT : LA LOI FÉDÉRALE AMÉRICAINE (ÉTATS-UNIS) EXIGE QUE CET APPAREIL SOIT VENDU UNIQUEMENT PAR OU SUR L'ORDRE D'UN PROFESSIONNEL DE LA SANTÉ AUTORISÉ.